



IMPORTANT SAFETY RECALL

This notice applies to your vehicle: VIN ZDM1 [REDACTED]

June 2015



VIN# ZDM1 [REDACTED]

**Subject: Ducati Motorcycle:
 Model Year 2014 1199 Panigale S, 1199 Panigale R, and 1199 Superleggera**

NHTSA Campaign I.D. Number: 15V268
Transport Canada Safety Recall I.D. Number: 2015-186

Dealer Bulletin: RCL 15-002

Dear Ducati Owner,

This notice is sent to you in accordance with the National Traffic and Motor Vehicle Safety Act & Canada Motor Vehicle Safety Act.

Ducati Motor Holding S.P.A. has decided that a defect which relates to motor vehicle safety exists in M.Y. 2014 1199 Panigale S, 1199 Panigale R, and 1199 Superleggera motorcycles. Our records indicate that you are the owner of a Ducati motorcycle affected by this safety recall campaign. Please take the time to read this letter and help us take the appropriate steps to ensure that your vehicle is operating properly.

What is wrong?

Ducati has identified a potential safety issue affecting all Model Year 2014 Ducati Panigale and Superleggera motorcycles. During assembly of the rear shock, the piston nut may not have been correctly torqued. An improperly torqued piston nut could affect the performance of the rear shock, which may cause the rider to lose control of the motorcycle, increasing the risk of a crash.

Ducati North America
www.ducatiusa.com

10443 Bandley Drive
Cupertino, CA 95014
Tel. +1 408 253 0499
Fax +1 408 253 4099



CAMBIO DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Esta notificación aplica para su vehículo: VIN ZDM1 [REDACTED]

June 2015



VIN# ZDM1 [REDACTED]

**Asunto: Motocicleta Ducati:
1199 Panigale S, 1199 Panigale R y 1199 Superleggera modelo del año 2014**

Id. de campaña NHTSA Número: 15V268

Id. de cambio de seguridad de Transport Canada. Número: 2015-186

Boletín del distribuidor: RCL 15-002

Estimado propietario de Ducati:

Este aviso se le envía de acuerdo con la Ley nacional de Seguridad para vehículos automotores y tráfico y la Ley de seguridad de vehículos automotores de Canadá.

Ducati Motor Holding S.P.A. ha decidido que un defecto que se relaciona con la seguridad del vehículo existe en motocicletas 1199 Panigale S, 1199 Panigale R y 1199 Superleggera año de modelo 2014. Nuestros registros indican que usted es propietario de una motocicleta Ducati afectada por esta campaña de cambio de seguridad. Tómese el tiempo para leer esta carta y ayudarnos a tomar los pasos adecuados para asegurarse que su vehículo funciona correctamente.

¿Qué está mal?

Ducati ha identificado un problema potencial de seguridad que afecta a todas las motocicletas Ducati Panigale y Superleggera de modelo del año 2014. Es posible que durante el ensamble del amortiguador trasero no se haya realizado el torque correcto en la tuerca del pistón. Una tuerca de pistón con un torque inadecuado puede afectar el rendimiento del amortiguador trasero, lo que puede ocasionar que el conductor pierda el control de la motocicleta y se incremente el riesgo de un choque.

Ducati North America
www.ducatiusa.com

10443 Bandley Drive
Cupertino, CA 95014
Tel. +1 408 253 0499
Fax +1 408 253 4099



What will Ducati do?

To correct this condition, your authorized Ducati dealer will inspect and, if needed, perform the below operation:

For 1199 Panigale S or 1199 Panigale R models, the rear shock absorber will be replaced with a new shock absorber from Ducati.

For the 1199 Superleggera model, the rear shock absorber will be removed by the dealer and shipped to the supplier's repair center for refurbishment.

The Dealer will perform this repair at no cost to you for parts and labor. We request that you contact your authorized Ducati dealer and schedule an appointment, so that the required service can be performed without delay. Be advised that your motorcycle may be at the dealer for the duration of the repair; however, please ask your dealer for the specific time your vehicle will need to be at the dealership. To locate your nearest authorized Ducati dealer, please go to www.ducati.com and select the "dealer locator" or you may call toll free from the U.S. 1-800-231-6696.

Federal regulations require that any lessor receiving this recall notice must forward a copy of this notice to the lessee within ten days.

Service Problem Help:

If you believe that your dealer has failed or is unable to perform the service within a reasonable period of time, please write to:

Ducati North America, Inc.
Attn: Customer Service
10443 Bandlely Drive
Cupertino, CA 95014

If you still cannot obtain satisfaction, you may file a complaint with:

For USA Customers:

National Highway Traffic Safety Administration
1200 New Jersey Avenue, SE
Washington, D.C. 20590

Or call toll-free hotline at 1-888-327-4236 (TTY 1- 800-424-9153), or go to [HTTP://WWW.SAFERCAR.GOV](http://WWW.SAFERCAR.GOV).

For Canadian customers:

Please contact Ducati customer service at 1-800-253-0499 or for additional information about the recall you can contact Transport Canada at 1-800-333-0510.

Ducati North America
www.ducatiusa.com

10443 Bandlely Drive
Cupertino, CA 95014
Tel. +1 408 253 0499
Fax +1 408 253 4099



¿Qué hará Ducati?

Para corregir esta condición, su distribuidor autorizado Ducati realizará una inspección y, si es necesario, realizará la operación siguiente:

Para los modelos 1199 Panigale S o 1199 Panigale R, el amortiguador trasero se reemplazará con un amortiguador nuevo de Ducati.

Para el modelo 1199 Superleggera, el distribuidor desinstalará el amortiguador trasero y lo enviará al centro de reparación del proveedor para su restauración.

El Distribuidor realizará esta reparación sin costo para usted por las partes y mano de obra. Le solicitamos que se comunique con su distribuidor local autorizado de Ducati y programe una cita de manera que se pueda realizar el servicio requerido sin demora. Tenga en cuenta que su motocicleta puede permanecer en el concesionario durante la reparación; sin embargo, consulte a su distribuidor la fecha en la que su vehículo tendrá que estar en el distribuidor. Para ubicar su distribuidor autorizado de Ducati más cercano, vaya a www.ducati.com y seleccione "localizador de distribuidor" o puede llamar gratis desde EE. UU. al 1-800-231-6696.

Las regulaciones federales requieren que cualquier arrendador que reciba este aviso de cambio debe enviar una copia de este aviso al arrendatario dentro de diez días.

Ayuda del problema de servicio:

Si considera que su distribuidor ha fallado o no puede realizar el servicio dentro de un período razonable, escriba a:

Ducati North America, Inc.
Attn: Customer Service (Servicio al cliente)
10443 Bandley Drive
Cupertino, CA 95014

Si aún no puede obtener satisfacción, puede presentar una queja con:

Para clientes de EE. UU.:

National Highway Traffic Safety Administration
1200 New Jersey Avenue, SE
Washington, D.C. 20590

O llamar a la línea gratuita al 1-888-327-4236 (TTY 1- 800-424-9153) o ir a [HTTP://WWW.SAFERCAR.GOV](http://WWW.SAFERCAR.GOV).

Para clientes canadienses:

Comuníquese con servicio al cliente de Ducati al 1-800-253-0499 o para obtener información adicional acerca del cambio, puede comunicarse a Transport Canada al 1-800-333-0510.



TREADACT CUSTOMER REIMBURSEMENT PLAN

If you have paid for the repair described in the attached letter, and you would like to be considered for reimbursement, please contact your authorized Ducati dealer. Expenses from repair facilities outside of the authorized Ducati dealer network will be considered; however, the procedure must meet Ducati North America's standards.

Your authorized Ducati retailer will request a copy of your owner notification letter, as well as, a copy of your previously paid invoice. They inspect the vehicle, if still in your possession, prior to submitting a claim on your behalf to Ducati North America, Inc. for reimbursement.

Please note the following:

Only a repair subject of this safety recall campaign is reimbursable. Ducati North America, Inc will not reimburse consequential expenses such as towing, rental, accommodations, and damage repairs.

We recommend that your authorized Ducati dealer be your primary contact on this issue. We anticipate that your authorized Ducati dealer will be able to answer any questions that you may have regarding your qualifications for reimbursement of a previous repair; however, our Customer Relations Dept. may be contacted at 408-253-0499 for any special assistance required.

We regret any inconvenience to you from this action; however, your safety and satisfaction are important to us. We request that you bring your Ducati motorcycle to your nearest authorized Ducati dealer at your earliest convenience.

Thank you for riding Ducati.

Sincerely,

Ducati North America
Service Department



PLAN DE REEMBOLSO DEL CLIENTE TREADACT

Si ha pagado por la reparación que se describe en la carta adjunta y le gustaría que se le tomara en cuenta para el reembolso, comuníquese con su distribuidor Ducati autorizado. Los gastos de las instalaciones de reparación fuera de la red de distribuidores Ducati autorizados se tendrán en cuenta; sin embargo, el procedimiento debe cumplir con los estándares de Ducati North America.

Su minorista Ducati autorizado solicitará una copia de su carta de notificación de propietario, así como una copia de su factura pagada previamente. Ellos inspeccionarán el vehículo, si aún está en su posesión, antes de enviar un reclamo en su nombre a Ducati North America, Inc. para reembolso.

Tenga en cuenta lo siguiente:

Solo un asunto de reparación de esta campaña de cambio de seguridad es reembolsable. Ducati North America, Inc no reembolsará los gastos consecuenciales como remolque, alquiler, alojamiento y reparaciones de daños.

Recomendamos que su distribuidor autorizado Ducati sea su contacto primario en este problema. Anticipamos que su distribuidor Ducati autorizado podrá responder cualquier pregunta que pueda tener en relación con sus calificaciones para el reembolso de una reparación anterior; sin embargo, puede comunicarse a nuestro Dept. de relaciones con los clientes al 408-253-0499 para cualquier asistencia especial que necesite.

Lamentamos cualquier molestia para usted a causa de esta acción; sin embargo, su seguridad y satisfacción son importantes para nosotros. Le solicitamos que lleve su motocicleta Ducati a su distribuidor Ducati autorizado más cercano tan pronto como le sea posible.

Gracias por conducir Ducati.

Atentamente,

Ducati North America
Departamento de servicio